

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal, tenue en la salle de l'hôtel de ville, lundi le 10 août 2015, à 20 h, à laquelle assistaient les conseillers Réginald Cotton, Nelson O'Connor, Patrice Quenneville, Ghislain Smith et les conseillères Aline Perry et Carmelle Mathurin, formant quorum sous la présidence de M. le maire Daniel Côté.

Étaient également présents, M. Jocelyn Villeneuve, directeur du Service d'urbanisme, de l'aménagement et de l'environnement, M. Michel Cotton, directeur du Service des travaux publics, M. Dave Ste-Croix, directeur des Services administratifs, M. Sébastien Fournier, directeur général et Madame Isabelle Vézina, greffière.

À 20 h 15, M. le Maire déclare la séance ouverte.

M. le Maire informe que les points suivants sont ajoutés aux affaires nouvelles :

- a) ajout de dos d'âne – Rue du Parc;
- b) hommage à un bâtisseur de Gaspé : Monsieur Fabien Sinnett;
- c) octroi conjoint d'un mandat à la firme Lemay+DAA pour l'accompagnement des municipalités dans la recherche de financement et d'appui des différents partenaires pour la mise en place d'un nouveau lien maritime entre Havre-Saint-Pierre, Anticosti et Rivière-au-Renard;
- d) demande de congé sans solde du directeur des Loisirs et de la Culture;
- e) demande de congé sans solde ;
- f) octroi d'un mandat pour la restauration des fenêtres du Manoir Leboutillier ;
- g) unités mobiles temporaires pour la vérification ou débosselage d'automobiles suite à l'épisode de grêle survenu le 28 juillet dernier;

- h) acquisition d'une parcelle de terrain (rue Samuel) – Monsieur Clément Dufresne ;

Les points à l'ordre du jour sont donc les suivants :

**1.- OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.- ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.- ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES**

**4.- RAPPORT DU MAIRE ET INFORMATION AU CONSEIL**

- a) rapport du maire;
- b) état des revenus et dépenses;

**5.- QUESTIONS DU PUBLIC**

- question d'ordre général;
- durée maximale : 20 minutes;
- chaque intervenant doit s'identifier;
- le droit de parole de chacun est limité à 5 minutes maximum.

**6.- RAPPORT DES CONSEILLERS ET/OU QUESTIONS AUX OFFICIERS**

**7.- ACCEPTATION DES COMPTES**

- a) comptes du mois;

**8.- OUVERTURE, ÉTUDE ET/OU ACCEPTATION DES SOUMISSIONS**

- a) ouverture de soumission – Aménagement du local PFBB, 1, rue Cotton, Unité 1, Sandy-Beach, Gaspé;
- b) ouverture de soumission – Fourniture d'un camion, 10 roues, neuf avec benne à gravier;
- c) acceptation de soumission pour les travaux de construction d'un champ d'épuration à l'aéroport Michel Pouliot de Gaspé;
- d) acceptation de soumission pour une étude de sites potentiels pour le traitement de boues de fosses septiques à Gaspé;
- e) systèmes de son intérieurs – Berceau du Canada;

**9.- SERVICES MUNICIPAUX**

**9.1 Protection contre les incendies**

**9.2 Urbanisme, aménagement et environnement**

**9.3 Loisirs et culture**

- a) commande de câble pour la Salle de spectacles de Gaspé (champ magnétique);

- b) aide financière au projet d'acquisition d'équipements numériques du Cinélune de Gaspé;
- c) paiement de facture pour la réalisation des plans de structure et de fondation du bâtiment de service de la patinoire extérieure de St-Majorique;
- d) demande de fermeture de rue pour l'organisation d'un marché public;
- e) participation financière au projet de géo-rallye du musée de la Gaspésie;
- f) reconnaissance de l'organisme Centre communautaire Griffon;
- g) reconnaissance de l'organisme centre de pédiatrie sociale en communauté de la Côte-de-Gaspé;
- h) salle de spectacles de Gaspé – Paiement de factures diverses;
- i) aide financière pour la tenue de la TDLG à bottine;

#### **9.4 Travaux publics**

- a) paiement de factures dossier Legs – Bâtiment York (salle communautaire);
- b) paiement de factures dossier Legs – Salle Saint-Majorique;
- c) paiement de facture du dossier Legs – Terrain de soccer Haldimand;
- d) paiement de facture du dossier Legs – Aréna de Gaspé;
- e) paiement de facture du dossier Legs – Centre de Ski;
- f) paiement de facture du dossier Legs – Bâtiments Haldimand;
- g) ajout de lampe de rue – quartier # 6;
- h) ajout de dos d'âne – rue Trachy;
- i) ancrages pour panneaux d'interprétation – Berceau du Canada;
- j) travaux et achat de matériel pour la mise en place de l'interprétation – Berceau du Canada;
- k) droits d'auteur pour les archives visuelles et sonores pour la mise en place de l'interprétation – Berceau du Canada;

#### **9.5 Services administratifs**

#### **9.6 Services juridiques et Greffe**

- a) demande de dérogation mineure – Monsieur Yannick Côté;

- b) demande de dérogation mineure – Monsieur Alain Poirier;
- c) demande de dérogation mineure – Monsieur Daniel Giasson;
- d) demande de dérogation mineure – Monsieur Christian Fortin;
- e) vente d'une parcelle de route désaffectée à M. Louis Prud'Hommeaux et abrogeant la résolution 05-06-38;

#### **9.7 Direction générale**

- a) modification de la résolution 15-05-04 – Ouverture de soumissions – Fourniture d'un camion vacuum 10 roues neuf;
- b) modification de la résolution 15-06-67 – Ouverture de soumissions – Fourniture d'une niveleuse;
- c) remplacement du système de réfrigération de l'aréna Rosaire-Tremblay de Rivière-au-Renard – Demande d'aide financière – Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – Phase III;
- d) adoption du résumé exécutif du plan d'affaires soutenant la mise en place d'un nouveau lien maritime entre Havre-Saint-Pierre, Anticosti et Rivière-au-Renard;

#### **10.- ADOPTION DES RÈGLEMENTS**

- a) règlement amendant le règlement 1190-12 règlement concernant la circulation et le stationnement et remplaçant les règlements 1032-08, 1036-08, 1056-09 et 1168-11, en modifiant l'annexe R;

#### **11.- AVIS DE MOTION**

#### **12.- RAPPORT DES COMITÉS**

- a) comité consultatif d'urbanisme;

#### **13.- AFFAIRES NOUVELLES**

- a) ajout de dos d'âne – Rue du Parc;
- b) hommage à un bâtisseur de Gaspé : Monsieur Fabien Sinnett;
- c) octroi conjoint d'un mandat à la firme Lemay+DAA pour l'accompagnement des municipalités dans la recherche de financement et d'appui des différents partenaires pour la mise en place d'un nouveau lien maritime entre Havre-Saint-Pierre, Anticosti et Rivière-au-Renard;
- d) demande de congé sans solde du directeur des Loisirs et de la Culture;
- e) demande de congé sans solde ;
- f) octroi d'un mandat pour la restauration des fenêtres du Manoir Leboutillier ;

- g) unités mobiles temporaires pour la vérification ou débosselage d'automobiles suite à l'épisode de grêle survenu le 28 juillet dernier;
- h) acquisition d'une parcelle de terrain (rue Samuel) – Monsieur Clément Dufresne ;

#### **14.- QUESTIONS DU PUBLIC**

RÉS. 15-08-01

##### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE l'ordre du jour décrit ci-dessus soit adopté.

RÉS. 15-08-02

##### **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES**

IL est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE les procès-verbaux des séances du Conseil municipal tenues les 1<sup>er</sup>, 4 et 15 juin 2015, résolutions 15-06-01 à 15-06-75 inclusivement, et les 6 et 27 juillet 2015, résolutions 15-07-01 à 15-07-42, soient adoptés tels que rédigés.

##### **RAPPORT DU MAIRE**

Ce point est remis à une prochaine séance de ce Conseil.

NOTE

##### **ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES**

Des prévisions par sous-activités sont déposées au Conseil

À 20 h 17, la période de questions est ouverte.

Aucune question n'est posée, la séance se poursuit.

##### **RAPPORT DES CONSEILLERS ET/OU QUESTIONS AUX OFFICIERS**

Ce point est remis à une prochaine séance de ce Conseil.

RÉS. 15-08-03

##### **ACCEPTATION COMPTES DU MOIS**

CONSIDÉRANT les dépenses reliées aux activités financières au montant de 1 354 567.29 \$ dont :

- Activités financières régulières : 1 349 857.53 \$
- Activités financières inondations : 4 709.76 \$

CONSIDÉRANT les dépenses reliées aux activités d'investissement au montant de 933 913.77 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil autorise le paiement des dépenses reliées aux activités financières non autrement autorisées au montant de 70 864.56 \$.

QUE le Conseil prenne connaissance des dépenses engagées en vertu du règlement 1224-13 (délégation de pouvoir) :

- Activités financières : 1 283 702.73 \$
- Activités d'investissement : 933 913.77 \$

RÉS. 15-08-04

OUVERTURE DE SOUMISSIONS – AMÉNAGEMENT  
DU LOCAL PFBB, 1, RUE DES COTTON,  
UNITÉ 1, SANDY-BEACH, GASPÉ

CONSIDÉRANT QU'un appel d'offres public pour l'aménagement du local de PFBB au 1, rue des Cotton, Unité 1, Sandy-Beach, Gaspé a été publié sur SEAO le 2 juillet 2015;

CONSIDÉRANT QUE, suite à cet appel d'offres public, la Ville a reçu une (1) soumission lors de l'ouverture le 7 août dernier, soit :

- Construction Antonin Cotton Inc., au montant de 423 880.00 \$ plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QU'après étude de l'architecte Jean-Luc Heyvang, la soumission reçue de la compagnie Construction Antonin Cotton Inc. au montant de 423 880.00 \$, plus les taxes applicables est conforme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal octroie le contrat pour l'aménagement du local de PFBB au 1, rue des Cotton, Unité 1, Sandy-Beach, Gaspé à la compagnie Construction Antonin Cotton Inc., pour un montant de 423 880.00 \$, plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement d'emprunt 1003-07.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

RÉS. 15-08-05

OUVERTURE DE SOUMISSION – FOURNITURE D'UN  
CAMION, 10 ROUES, NEUF AVEC BENNE À GRAVIER

CONSIDÉRANT QUE suite à un appel d'offres public dans le journal local ainsi que par le système électronique d'appel d'offres (SEAO) pour l'achat d'un camion 10 roues, neuf avec benne à gravier, nous avons reçu une seule soumission;

- Le Centre routier (1994) Inc. au montant de 154 104.26 \$ plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE la soumission reçue est trop élevée par rapport au budget alloué pour cet achat.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Carmelle Mathurin,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal rejette la soumission pour l'achat d'un camion 10 roues, neuf avec benne à gravier.

RÉS. 15-08-06

ACCEPTATION DE SOUMISSION POUR LES TRAVAUX  
DE CONSTRUCTION D'UN CHAMP D'ÉPURATION  
À L'AÉROPORT MICHEL POULIOT DE GASPÉ

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Gaspé doit faire des travaux de construction d'un champ d'épuration à l'aéroport Michel Pouliot de Gaspé;

CONSIDÉRANT QU'il était requis de mandater une compagnie pour faire ces travaux;

CONSIDÉRANT QUE suite à un appel d'offres sur invitation pour les travaux de construction d'un champ d'épuration à l'aéroport Michel Pouliot de Gaspé auprès de six (6) fournisseurs : Les Excavations Dubé et Cassivi Inc., Les Entreprises Allen Dumaresq, Ivan et Garry McKoy Inc., Excavation Robertson Touzel, Francis Annett et les Entreprises Dupuis et Dupuis, un (1) fournisseur a soumis une proposition;

CONSIDÉRANT QU'après l'ouverture de l'offre, le prix soumissionné s'établit comme suit:

- Ivan et Garry McKoy Inc. : 9 500 \$, plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE les travaux de construction des travaux d'un champ d'épuration à l'aéroport Michel Pouliot de Gaspé est octroyé à l'entreprise ayant le prix le plus bas conforme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le mandat pour les travaux de construction d'un champ d'épuration à l'aéroport Michel Pouliot de Gaspé soit accordé à Ivan et Garry McKoy Inc. pour un montant de 9 500 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputable au fonds de roulement remboursable sur cinq (5) ans.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

RÉS. 15-08-07

ACCEPTATION DE SOUMISSION POUR UNE ÉTUDE  
DE SITES POTENTIELS POUR LE TRAITEMENT  
DE BOUES DE FOSSES SEPTIQUES À GASPÉ

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Gaspé désire faire évaluer différentes installations et scénarios pour le traitement futur des boues de fosses septiques provenant du territoire de la ville de Gaspé;

CONSIDÉRANT QU'il était requis de mandater une firme pour faire l'étude demandée;

CONSIDÉRANT QUE suite à un appel d'offres auprès de quatre (4) soumissionnaires (Roche, Kwatro consultant Inc., WSP Canada Inc. et Tetra Tech), deux (2) propositions nous ont été soumises, le résultat de l'évaluation qualitative a établi un pointage intérimaire comme suit :

Tetra Tech: 82/100

WSP Canada Inc.: 83/100

CONSIDÉRANT QU'après l'ouverture des offres quantitatives, le pointage final s'établit comme suit, après application de la formule :

Tetra Tech : 44.23 WSP Canada Inc. : 59.11

CONSIDÉRANT QUE le mandat est octroyé à la firme ayant le pointage final le plus élevé.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le mandat pour une étude de sites potentiels pour le traitement des boues de fosses septiques à Gaspé soit accordé à WSP Canada Inc. pour un montant de 22 500 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputable au fonds de roulement remboursable sur 10 ans et imputé aux bénéficiaires du service de vidange des boues de fosses septiques.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

RÉS. 15-08-08

#### SYSTÈMES DE SON INTÉRIEURS – BERCEAU DU CANADA

CONSIDÉRANT QUE la Ville fait des travaux d'aménagement et d'interprétation sur le site de Berceau du Canada;

CONSIDÉRANT QU'il est requis de mandater un fournisseur pour la fourniture de trois (3) systèmes de son intérieurs pour l'ambiance à l'intérieur de trois bâtiments sur le site du Berceau du Canada;

CONSIDÉRANT QUE suite à un appel d'offres sur invitation pour la fourniture de trois (3) systèmes de son intérieurs pour l'ambiance dans les bâtiments du site auprès de trois (3) fournisseurs locaux (Sears, La Source et Erso informatique Inc., un (1) fournisseur a soumis une proposition;

CONSIDÉRANT QU'après l'ouverture de l'offre, le prix soumissionné s'établit comme suit:

- Erso informatique Inc. : 902.37 \$, plus les taxes applicables

CONSIDÉRANT QUE le mandat de fourniture de systèmes de son intérieurs est octroyé au consultant ayant le prix le plus bas conforme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le mandat pour la fourniture de trois (3) systèmes de son intérieur pour l'ambiance dans trois bâtiments sur le site de Berceau du Canada à Erso informatique Inc. pour un montant de 902.37 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement 1175-12.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.



RÉS. 15-08-09

COMMANDE DE CÂBLE POUR LA SALLE DE SPECTACLES  
DE GASPÉ (CHAMP MAGNÉTIQUE)

CONSIDÉRANT qu'il a été constaté un problème de champ magnétique sur la scène de la salle de spectacles de Gaspé, problème se manifestant par un bourdonnement persistant et envahissant lors de l'utilisation de guitares électriques ;

CONSIDÉRANT que les tests réalisés pour découvrir l'origine de ces interférences électromagnétiques dans la salle de spectacles semblent démontrer que le problème vient du câblage électrique enterré sous la scène ;

CONSIDÉRANT la recommandation de Kwatro Consultants à l'effet de couper le câble incriminé et d'alimenter la salle par l'installation d'un autre câble dans le vide sanitaire, en arrière du mur délimitant la scène ;

CONSIDÉRANT les résultats de la demande de prix effectuée auprès de 3 entreprises pour la fourniture des 130 mètres de câbles nécessaires pour réaliser cette opération, soit :

- Lumen au coût de 3 997,50 \$, plus les taxes applicables ;
- Westburne au coût de 4 124,31 \$, plus les taxes applicables;
- Wesco distribution au coût de 4 127,14 \$, plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE ce coût rentre dans l'enveloppe budgétaire disponible pour le projet;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Patrice Quenneville,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal accorde à Lumen - Division de Sonepar Canada Inc. le contrat de la fourniture de 130 mètres de câbles pour la salle de spectacles de Gaspé, tel que précisé dans leur soumission, et ce au prix de 3 997,50 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement 1109-10.

RÉS. 15-08-10

AIDE FINANCIÈRE AU PROJET D'ACQUISITION  
D'ÉQUIPEMENTS NUMÉRIQUES DU CINÉLUNE DE GASPÉ

CONSIDÉRANT QUE depuis son origine, l'un des objectifs importants du projet de construction d'une salle de spectacles à Gaspé, est de développer, le plus possible, les différentes disciplines des arts de la scène et du spectacle en leur offrant des conditions professionnelles pour se faire ;

CONSIDÉRANT QUE le Cinélune de Gaspé Inc., qui est le seul cinéma de répertoire de Gaspé, n'a plus de lieu de projection adapté à ses besoins depuis plus d'un an et a la volonté de réaliser ses activités de cinéma dans la nouvelle salle de spectacles de Gaspé ;

CONSIDÉRANT le projet du Cinélune d'acquérir des équipements numériques modernes leur permettant d'intégrer la salle de spectacles et de ne plus dépendre d'un autre partenaire pour leur équipement ;

CONSIDÉRANT le Plan de financement de ce projet tel que déposé au conseil municipal ;

CONSIDÉRANT l'engouement du public de Gaspé et de sa région pour les activités cinématographiques : projections régulières du Cinélune, «festival Vues sur Mer», projection de films pour enfants, événements ponctuels (films d'aventure...);

CONSIDÉRANT l'intérêt pour la collectivité de concentrer en un même lieu, à vocation pédagogique et culturelle, plusieurs intervenants culturels dans le domaine de la diffusion ;

CONSIDÉRANT QUE la réalisation de ce projet offrirait des possibilités importantes de développement des activités de cinéma et multiplierait les opportunités de synergies entre l'opérateur de la salle de spectacles, le Cinélune et le milieu scolaire ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé accorde au Cinélune de Gaspé Inc. une aide financière de 6 000 \$ pour la réalisation de leur projet d'acquisition d'équipements numériques et d'installation de ceux-ci à la salle de spectacles de Gaspé.

QUE la somme soit imputée au règlement d'emprunt 1109-10.

QUE le versement de cette aide soit conditionnel à la confirmation des autres partenaires financiers, à la réalisation du projet et à la présentation des pièces justificatives.

RÉS. 15-08-11

PAIEMENT DE FACTURE POUR LA RÉALISATION  
DES PLANS DE STRUCTURE ET DE FONDATION  
DU BÂTIMENT DE SERVICE DE LA PATINOIRE  
EXTÉRIEURE DE ST-MAJORIQUE

CONSIDÉRANT la construction d'un nouveau bâtiment de service pour la patinoire extérieure du centre des loisirs de St-Majorique ;

CONSIDÉRANT la nécessité de valider sur le plan structural les plans et devis fournis par l'architecte ;

CONSIDÉRANT l'acceptation par la Ville de la proposition d'honoraires de Donald Lavoie Consultant enr. pour la vérification des plans et devis de construction et pour l'émission très rapide de plans en structure et fondation ;

CONSIDÉRANT la réalisation du mandat tel que décrit dans le paragraphe ci-dessus ;

CONSIDÉRANT qu'il est requis de procéder au paiement de la facture 1675 de Donald Lavoie Consultant enr. pour la réalisation de ce mandat ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Patrice Quenneville,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé autorise le directeur des services administratifs à payer la facture #1675 au montant de 919.80 \$, de Donald Lavoie Consultant enr. pour la réalisation des plans de structure et de fondation du bâtiment de service de la patinoire extérieure de St-Majorique.

QUE la dépense soit imputée au règlement d'emprunt 1220-13.

RÉS. 15-08-12

DEMANDE DE FERMETURE DE RUE  
POUR L'ORGANISATION D'UN MARCHÉ PUBLIC

CONSIDÉRANT l'organisation par la Chambre de commerce et de tourisme de Gaspé (CCTG) d'un marché public le dimanche 20 septembre 2015 de 8h à 17h ;

CONSIDÉRANT QUE le marché public aura lieu sur « L'Espace Vers » et qu'il nécessitera la fermeture de la rue de la Reine ;

CONSIDÉRANT QUE la dynamisation et l'animation du centre-ville et des pôles commerciaux de la Ville de Gaspé sont un mandat confié par la Ville à la CCTG ;

CONSIDÉRANT la réussite des éditions précédentes du marché public et l'intérêt manifesté à cette activité par les commerçants du centre-ville ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal autorise l'utilisation de l'Espace Vers et la fermeture de la rue de la Reine entre l'intersection de la rue Adams et la rue de la Cathédrale, le dimanche 20 septembre 2015 de 8h à 17h pour la réalisation d'un marché public organisé par la Chambre de commerce et de tourisme de Gaspé.

QUE le tout soit conditionnel à l'obtention de l'autorisation de la Sécurité du Québec par l'organisme et au respect des obligations contenues dans la politique de fermeture de rues.

RÉS. 15-08-13

PARTICIPATION FINANCIÈRE AU PROJET  
DE GÉO-RALLYE DU MUSÉE DE LA GASPÉSIE

CONSIDÉRANT le projet de Géo-Rallye établi par le Musée de la Gaspésie et présenté à différents partenaires financiers ;

CONSIDÉRANT l'intérêt de ce projet novateur, basé sur les principes du géocaching, pour faire découvrir de manière ludique nos richesses culturelles et patrimoniales aux jeunes et aux familles de notre territoire ;

CONSIDÉRANT les prolongements de ce projet sur le plan touristique et la visibilité qu'il pourrait donner à la Gaspésie, à la Ville de Gaspé et au Musée de la Gaspésie ;

CONSIDÉRANT le plan de financement annexé à la demande et l'effort important du promoteur pour développer des partenariats ;

CONSIDÉRANT la volonté du conseil municipal d'apporter son soutien à ce projet ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé accorde au Musée de la Gaspésie une aide financière de 2 000 \$ pour la réalisation de leur projet de Géo-Rallye «Sur les traces de Jacques Cartier».

QUE la somme soit imputée au code budgétaire 02-702-90-999.

QUE le versement de cette aide soit conditionnel à la confirmation des autres partenaires financiers, à la réalisation du projet et à la présentation des pièces justificatives.

RÉS. 15-08-14

#### RECONNAISSANCE DE L'ORGANISME CENTRE COMMUNAUTAIRE GRIFFON

CONSIDÉRANT QUE dans ses politiques de développement, la Direction des loisirs et de la culture a pour objectif de soutenir les organismes dans leurs activités ;

CONSIDÉRANT QUE la Direction des loisirs et de la culture a analysé la demande et que l'organisme répond aux conditions pour être reconnu comme organisme communautaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal reconnaisse l'organisme *Centre communautaire GRIFFON*, comme organisme communautaire affilié à la Direction des loisirs et de la culture de la Ville de Gaspé.

RÉS. 15-08-15

#### RECONNAISSANCE DE L'ORGANISME CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE EN COMMUNAUTÉ DE LA CÔTE-DE-GASPÉ

CONSIDÉRANT QUE dans ses politiques de développement, la Direction des loisirs et de la culture a pour objectif de soutenir les organismes dans leurs activités ;

CONSIDÉRANT QUE la Direction des loisirs et de la culture a analysé la demande et que l'organisme répond aux conditions pour être reconnu comme organisme communautaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal reconnaisse l'organisme Centre de Pédiatrie Sociale en Communauté de la Côte-de-Gaspé, comme organisme communautaire affilié à la Direction des loisirs et de la culture de la Ville de Gaspé.

RÉS. 15-08-16

#### SALLE DE SPECTACLES DE GASPÉ – PAIEMENT DE FACTURES DIVERSES

CONSIDÉRANT la réalisation de tests électriques à la salle de spectacles de Gaspé pour identifier l'origine du problème de champ magnétique (hum) ;

CONSIDÉRANT la relocalisation du lave-vaisselle de la salle de spectacles et les travaux de branchement électriques nécessaires pour son installation dans son nouvel emplacement ;

CONSIDÉRANT qu'il est requis de procéder au paiement des factures correspondant à ces deux interventions ;

CONSIDÉRANT QUE le montant total de ces interventions s'établit à 1 739,63 \$ plus les taxes applicables et rentre dans l'enveloppe budgétaire disponible pour le projet ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal autorise le directeur des services administratifs à procéder au paiement des factures suivantes :

- Factures 14674 et 14758 du Groupe Ohméga inc au montant total de 409,63 \$ plus les taxes applicables ;
- Facture 1338 de Packwood et Smith Électricité et Plomberie au montant de 1 330,00 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement 1109-10.

RÉS. 15-08-17

#### AIDE FINANCIÈRE 2015 POUR LA TENUE DE LA TDLG À BOTTINE

CONSIDÉRANT la demande d'appui financier pour la TDLG à bottine déposé par le comité organisateur ;

CONSIDÉRANT que la Ville est principalement interpellée pour aider à couvrir les frais engagés par le comité pour les bénévoles ;

CONSIDÉRANT que, pour cet événement, la Ville de Gaspé est peu ou pas sollicitée en matière d'aide en services ;

CONSIDÉRANT l'engagement du comité de la TDLG dans le développement de produits touristiques novateurs mettant en relief la Gaspésie ;

CONSIDÉRANT les retombées importantes de cet événement sur le plan économique ainsi qu'en termes de visibilité pour la région ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé accorde au comité organisateur de la TDLG à bottine, une aide financière de 5 000 \$ pour l'édition 2015 de l'évènement.

QUE la somme soit imputée au surplus non affecté.

QUE la somme soit versée sur présentation des pièces justificatives.

RÉS. 15-08-18

#### PAIEMENT DE FACTURES DOSSIER LEGS – BÂTIMENT YORK (SALLE COMMUNAUTAIRE)

CONSIDÉRANT les travaux en rapport à l'accessibilité du bâtiment communautaire de York qui s'inscrivaient dans les dossiers Legs

CONSIDÉRANT la facture reçue en rapport à ce dossier, soit d'Eurovia Québec Construction Inc. au montant de 4 726.40 \$, plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,  
ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le paiement de la facture d'Eurovia Québec Construction Inc. au montant de 4 726.40 \$, plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au règlement d'emprunt 1060-09.

RÉS. 15-08-19

PAIEMENT DE FACTURES DOSSIER LEGS –  
SALLE SAINT-MAJORIQUE

CONSIDÉRANT QUE les travaux de mise en place d'un élévateur pour personnes à mobilité réduite pour accéder à la salle communautaire de Saint-Majorique

CONSIDÉRANT QUE les travaux s'inscrivent dans les projets Legs de la ville de Gaspé

CONSIDÉRANT les factures suivantes :

- Égide Dupuis et fils Inc. 101.48 \$, plus les taxes applicables;
- Bois et matériaux Kega 573.38 \$, plus les taxes applicables;
- Béton Provincial 975.80 \$, plus les taxes applicables;
- Eurovia Québec Construction Inc. 6 533.40 \$, plus les taxes applicables.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Patrice Quenneville,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le paiement des factures de :

- Égide Dupuis et fils Inc. au montant de 101.48 \$, plus les taxes applicables;
- Bois et matériaux Kega au montant de 573.68 \$, plus les taxes applicables;
- Béton Provincial au montant de 975.80 \$, plus les taxes applicables;
- Eurovia Québec Construction Inc. au montant de 6 533.40 \$, plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au règlement d'emprunt 1060-09.

RÉS. 15-08-20

PAIEMENT DE FACTURE DU DOSSIER LEGS –  
TERRAIN DE SOCCER HALDIMAND

CONSIDÉRANT les travaux réalisés en rapport à l'éclairage du nouveau terrain de soccer à Haldimand

CONSIDÉRANT les factures suivantes :

- Le groupe Ohmega Inc. : 4 516.90 \$, plus les taxes applicables;
- Westburne : 1 745.66 \$, plus les taxes applicables;
- Wesco Distribution Canada : 2 922.00 \$, plus les taxes applicables.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le paiement des factures aux fournisseurs suivants :

- Le groupe Ohmega Inc. au montant de 4 516.90 \$, plus les taxes applicables;
- Westburne au montant de 1 745.66 \$, plus les taxes applicables;
- Wesco Distribution Canada au montant de 2 922.00 \$, plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au règlement d'emprunt 1060-09.

RÉS. 15-08-21

PAIEMENT DE FACTURE DU DOSSIER LEGS –  
ARÉNA DE GASPÉ

CONSIDÉRANT les travaux réalisés à l'aréna de Gaspé et qui s'inscrivaient dans les dossiers Legs

CONSIDÉRANT les factures émises par les entreprises suivantes, soit :

- Storemag : 674.23 \$, plus les taxes applicables;
- Guillevin international : 429.95 \$, plus les taxes applicables.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le paiement des factures aux fournisseurs suivants :

- Storemag : 674.23 \$, plus les taxes applicables;
- Guillevin international : 429.95 \$, plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au règlement d'emprunt 1060-09.

RÉS. 15-08-22

PAIEMENT DE FACTURE DU DOSSIER LEGS –  
CENTRE DE SKI

CONSIDÉRANT QUE lors des plus récents travaux exécutés au centre de ski de Gaspé dans le cadre des projets Legs, des ajouts ont été effectués à l'entreprise O'neil Dumaresq Construction Inc.

CONSIDÉRANT QUE suite à une entente avec l'entrepreneur en place concernant les travaux de peinture, il a été décidé d'effectuer les travaux sur l'ensemble du bâtiment alors que les derniers n'étaient prévus que sur plus ou moins 50% des surfaces au préalable, et ce pour un montant additionnel de 12 684 \$, plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE certains travaux complémentaires au devis initiaux à l'intérieur du bâtiment ont également été réalisés pour un montant de 3 068.20 \$, plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le paiement des factures de l'entreprise O'neil Dumaresq Construction Inc. au montant de 15 752.20 \$, plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au dossier Legs concernant centre de ski.

RÉS. 15-08-23

PAIEMENT DE FACTURE DU DOSSIER LEGS –  
BÂTIMENTS HALDIMAND

CONSIDÉRANT les travaux en rapport aux infrastructures de la plage Haldimand, en relation avec les dossiers Legs

- CONSIDÉRANT les factures reçues en rapport à ce dossier, soit :
- Pavage Beau Bassin division Construction Inc. 1 282.38 \$, plus les taxes applicables;
  - Béton Provincial 1 550.65 \$, plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,  
ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le paiement des factures suivantes :

- Pavage Beau Bassin division Construction Inc. au montant de 1 282.38 \$, plus les taxes applicables;
- Béton Provincial au montant de 1 550.65 \$, plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au règlement d'emprunt 1060-09.

RÉS. 15-08-24

AJOUT DE LAMPE DE RUE – QUARTIER #6

CONSIDÉRANT la demande reçue concernant l'ajout d'une lampe de rue dans le secteur du 19, rue de la Station à Gaspé;

CONSIDÉRANT QUE cette demande respecte les critères d'acceptation pour l'installation de luminaire sur voies publiques;

CONSIDÉRANT QUE le coût d'achat et le coût d'installation par Hydro-Québec pour cette lampe s'élèvent à 500 \$ plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,  
ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise l'achat et l'installation par Hydro-Québec d'un nouveau lampadaire dans le quartier # 6 au montant de 500 \$ plus les taxes applicables.

QUE ce montant soit imputé au poste budgétaire 02-340-00-644.

RÉS. 15-08-25

AJOUT DE DOS D'ÂNE – RUE TRACHY

CONSIDÉRANT la demande reçue pour la mise en place de dos d'âne sur la rue Trachy dans le quartier # 6, secteur salle communautaire;

CONSIDÉRANT QUE cette demande respecte les critères d'acceptation pour l'installation de dos d'âne sur les voies publiques adoptés par la résolution 02-06-21 (politique – critères décisionnels dos d'âne et signalisation préventive);

CONSIDÉRANT QU'il y a la présence d'une garderie dans ce bâtiment;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,



ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal accepte la mise en place de dos d'âne dans le secteur de la rue Trachy dans le quartier # 6.

QUE cette autorisation de mise en place de dos d'âne soit révoquée advenant la fermeture de la garderie qui permet l'installation de ces infrastructures.

RÉS. 15-08-26

#### ANCRAGE POUR PANNEAUX D'INTERPRÉTATION – BERCEAU DU CANADA

CONSIDÉRANT QUE la Ville fait des travaux d'aménagement et d'interprétation sur le site de Berceau du Canada;

CONSIDÉRANT QU'il est requis de mandater un fournisseur pour faire la fourniture de trente (30) ancrages pour les panneaux d'interprétation sur le site de Berceau du Canada;

CONSIDÉRANT QUE suite à un appel d'offres sur invitation auprès de trois (3) fournisseurs locaux (Atelier de soudure Gilles Aspirault, Chantier naval Forillon Inc. et Atelier d'usinage Gaspé machine Works Inc.) et les trois (3) fournisseurs ont soumis une proposition;

CONSIDÉRANT QU'après l'ouverture des offres, les prix soumissionnés s'établissent comme suit :

- Atelier de soudure Gilles Aspirault 1 750 \$, plus les taxes applicables;
- Chantier naval Forillon Inc. 6 540 \$, plus les taxes applicables;
- Atelier d'usinage Gaspé machine Works Inc. 3 150 \$, plus les taxes applicables.

CONSIDÉRANT QUE le mandat de fourniture de trente (30) ancrages pour les panneaux d'interprétation est octroyé au consultant ayant le prix le plus bas conforme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le mandat pour la fourniture de trente (30) ancrages pour les panneaux d'interprétation sur le site de Berceau du Canada à Atelier de soudure Gilles Aspirault pour un montant de 1 750 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement 1175-12;

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

RÉS. 15-08-27

#### TRAVAUX ET ACHAT DE MATÉRIEL POUR LA MISE EN PLACE DE L'INTERPRÉTATION – BERCEAU DU CANADA

CONSIDÉRANT QUE dans le cadre du projet berceau du Canada divers travaux sont à faire et que le comité Berceau du Canada est responsable de mener à bien cette partie du projet;

CONSIDÉRANT QUE pour mener à bien l'interprétation, différents services et matériels ont dû être contactés et achetés;

CONSIDÉRANT les dépenses suivantes :

- Porte-voix pour jeu de la bataille du St-Laurent - Going One - Le groupe Sports-inter : 243 \$, plus les taxes applicables;
- Teinture pour ouvrage en bois - L'étoffe Rustique : 353.23 \$, plus les taxes applicables;
- Cordes et supports pour bouées - Centre de sécurité Marine Inc. : 509.88 \$, plus les taxes applicables;
- Cartable historique en bois avec anneaux - Concept K : 2 295 \$, plus les taxes applicables;
- 3 lutrins en bois - Chic-Chocs Concept : 2 550 \$, plus les taxes applicables;
- Matériaux et main d'œuvre, facture #18 - Berceau du Canada : 2 318.96 \$, plus les taxes applicables;
- Produits de nettoyage, facture #20 - Berceau du Canada : 71.64 \$, plus les taxes applicables;
- Achats en lien avec les immobilisations, facture #19 - Berceau du Canada : 1 768.18 \$, plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE le total pour tous ces items est de 10 109.89 \$ plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise les dépenses citées ci-haut pour la mise en place et l'organisation de l'interprétation du projet Berceau du Canada pour un montant de 10 109.89 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement 1175-12.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

RÉS. 15-08-28

**DROITS D'AUTEUR POUR LES ARCHIVES VISUELLES ET  
SONORES POUR LA MISE EN PLACE DE L'INTERPRÉTATION –  
BERCEAU DU CANADA**

CONSIDÉRANT QUE pour mener à bien l'interprétation, des droits d'auteur ont dû être achetés pour compléter le contenu visuel et sonore des différentes stations d'interprétation sur le site du Berceau du Canada;

CONSIDÉRANT QUE nous avons fait appel à deux fournisseurs d'archives visuelles et sonores et que les droits représentent les coûts suivants :

- CBC - Radio-Canada : 7 695 \$, plus les taxes applicables;
- Bibliothèque et archives nationales : 440 \$, plus les taxes applicables;

CONSIDÉRANT QUE le total pour les droits est de 8 135 \$ plus les taxes applicables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Patrice Quenneville,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise les dépenses citées ci-haut pour les droits d'auteur pour les archives visuelles et sonores pour la mise en place de l'interprétation du projet Berceau du Canada pour un montant de 8 135 \$ plus les taxes applicables.

QUE le montant soit imputé au règlement 1175-12.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

RÉS. 15-08-29

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE –  
MONSIEUR YANNICK CÔTÉ

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Yannick Côté a fait une demande de dérogation mineure au Règlement de zonage 1156-11 concernant la propriété située au 338, montée de Rivière-Morris;

CONSIDÉRANT QUE cette dérogation mineure consiste en

- la réduction de un mètre et quarante et un centimètres (1.41 m) de la cour avant minimale exigée par le point 2 de l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no 1156-11 pour permettre la construction d'un garage en cour avant n'ayant pas vingt mètres (20 m) de profondeur ;
- en l'augmentation de 8.2 m<sup>2</sup> de la superficie autorisée pour un garage isolé par rapport à la superficie maximale de 75 mètres carrés actuellement autorisée par l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no. 1156-11 ;
- en l'augmentation de la hauteur de un mètre et cinquante centimètres (1.5 m) par rapport à la hauteur maximale de 6 mètres actuellement autorisée par l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no. 1156-11 ;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure aura pour effet de permettre la construction d'un garage privé isolé de 83.2 m<sup>2</sup> et sept mètres et cinquante centimètres (7.5 m) de hauteur dans une cour avant ayant une profondeur de dix-huit mètres et cinquante-neuf centimètres (18.59 m);

CONSIDÉRANT la recommandation positive du Comité consultatif d'urbanisme en date du 25 juin 2015;

CONSIDÉRANT le règlement 669-97 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal de la Ville de Gaspé accepte la demande de dérogation mineure de monsieur Yannick Côté concernant la propriété située au 338, montée de Rivière-Morris.

QUE la dérogation mineure admise consiste en :

- la réduction de un mètre et quarante et un centimètres (1.41 m) de la cour avant minimale exigée par le point 2 de l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no 1156-11 pour permettre la construction d'un garage en cour avant n'ayant pas vingt mètres (20 m) de profondeur ;
- en l'augmentation de 8.2 m<sup>2</sup> de la superficie autorisée pour un garage isolé par rapport à la superficie maximale de 75 mètres carrés actuellement autorisée par l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no. 1156-11 ;
- en l'augmentation de la hauteur de un mètre et cinquante centimètres (1.5 m) par rapport à la hauteur maximale de 6 mètres actuellement autorisée par l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no. 1156-11 ;

afin de permettre la construction d'un garage privé isolé de 83.2 m<sup>2</sup> et sept mètres et cinquante centimètres (7.5 m) de hauteur dans une cour avant ayant une profondeur de dix-huit mètres et cinquante-neuf centimètres (18.59 m).

RÉS. 15-08-30

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE –  
MONSIEUR ALAIN POIRIER

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Alain Poirier a fait une demande de dérogation mineure au Règlement de zonage 1156-11 concernant la propriété située au 16, rue Martin;

CONSIDÉRANT QUE cette dérogation mineure consiste en la réduction de vingt-neuf centimètres (29 cm) de la marge de recul latéral minimale exigée à l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no 1156-11;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure aura pour effet de rendre conforme la localisation du garage qui est implanté dans la cour arrière et ayant une marge de recul latérale de un mètre et vingt et un centimètres (1.21 m);

CONSIDÉRANT la recommandation positive du Comité consultatif d'urbanisme en date du 25 juin 2015;

CONSIDÉRANT le règlement 669-97 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal de la Ville de Gaspé accepte la demande de dérogation mineure de Monsieur Alain Poirier concernant la propriété située au 16, rue Martin.

QUE la dérogation mineure admise consiste en la réduction de vingt-neuf centimètres (29 cm) de la marge de recul latéral minimale exigée à l'article 8.8.2.2 du Règlement de zonage no 1156-11, afin de rendre conforme la localisation du garage qui est implanté dans la cour arrière et ayant une marge de recul latérale de un mètre et vingt et un centimètres (1.21 m).

RÉS. 15-08-31

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE –  
MONSIEUR DANIEL GIASSEN

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Daniel Giasson a fait une demande de dérogation mineure au Règlement de zonage 1156-11 concernant la propriété située au 354, montée de Rivière-Morris;

CONSIDÉRANT QUE cette dérogation mineure consiste en la réduction de onze centimètres (11 cm) la distance libre entre un bâtiment principal et un bâtiment complémentaire par rapport à la distance qui doit être d'au moins deux mètres (2 m) exigée à l'article 8.5 du Règlement de zonage n°1156-11;

CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure aura pour effet de permettre la construction d'une remise ayant une distance libre entre le bâtiment principal et la remise d'un mètre et quatre-vingt-neuf centimètres (1.89 m);

CONSIDÉRANT la recommandation positive du Comité consultatif d'urbanisme en date du 25 juin 2015;

CONSIDÉRANT le règlement 669-97 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal de la Ville de Gaspé accepte la demande de dérogation mineure de Monsieur Daniel Giasson, concernant la propriété située au 354, montée de Rivière-Morris.

QUE la dérogation mineure admise consiste en la réduction de onze centimètres (11 cm) la distance libre entre un bâtiment principal et un bâtiment complémentaire par rapport à la distance qui doit être d'au moins deux mètres (2 m) exigée à l'article 8.5 du Règlement de zonage n°1156-11, afin de permettre la construction d'une remise ayant une distance libre entre le bâtiment principal et la remise d'un mètre et quatre-vingt-neuf centimètres (1.89 m).

RÉS. 15-08-32

#### DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – MONSIEUR CHRISTIAN FORTIN

CONSIDÉRANT QUE Monsieur Christian Fortin a fait une demande de dérogation mineure au Règlement de lotissement 1157-11 concernant le lot 3 146 819, cadastre du Québec;

CONSIDÉRANT QUE cette dérogation mineure consiste :

- en la réduction de quinze mètres et soixante-dix-neuf centimètres (15.79 m) la profondeur minimale exigée par l'article 5.3 du règlement de lotissement n°1157-11, soit de quarante-cinq mètres (45 m).
- en la réduction de 333.6 m<sup>2</sup> la superficie minimale exigée par l'article 5.3 du Règlement de lotissement n°1157-11, soit de mille mètres carrés (1000 m<sup>2</sup>);

CONSIDÉRANT QUE la dérogation mineure aura pour effet de permettre le lotissement d'un terrain à vocation résidentielle ayant une profondeur de vingt-neuf mètres et vingt et un centimètres (29.21m) et d'une superficie de 666.4 m<sup>2</sup>;

CONSIDÉRANT la recommandation positive du Comité consultatif d'urbanisme en date du 25 juin 2015;

CONSIDÉRANT le règlement 669-97 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Patrice Quenneville,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal de la Ville de Gaspé accepte la demande de dérogation mineure de Monsieur Christian Fortin, concernant le lot 3 146 819, cadastre du Québec.

QUE la dérogation mineure admise consiste en :

- en la réduction de quinze mètres et soixante-dix-neuf centimètres (15.79 m) la profondeur minimale exigée par l'article 5.3 du règlement de lotissement n°1157-11, soit de quarante-cinq mètres (45 m);
- en la réduction de 333.6 m<sup>2</sup> la superficie minimale exigée par l'article 5.3 du Règlement de lotissement n°1157-11, soit de mille mètres carrés (1000 m<sup>2</sup>).

afin de permettre le lotissement d'un terrain à vocation résidentielle ayant une profondeur de vingt-neuf mètres et vingt et un centimètres (29.21m) et d'une superficie de 666.4 m<sup>2</sup>.

RÉS. 15-08-33

VENTE D'UNE PARCELLE DE ROUTE DÉSAFFECTÉE  
À M. LOUIS PRUD'HOMMEAUX  
ET ABROGEANT LA RÉSOLUTION 05-06-38

CONSIDÉRANT QUE le contribuable susnommé désire faire l'acquisition d'une parcelle de route désaffectée bornant sa propriété ;

CONSIDÉRANT QUE cette partie de route est entièrement boisée ;

CONSIDÉRANT QU'il désire faire l'acquisition de cette parcelle de route désaffectée, afin d'y installer sa fosse septique et ainsi se régulariser en conformité avec le règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (R.L.R.Q., c. Q-2, r.22);

CONSIDÉRANT QUE conformément à la politique de vente de parcelles de route désaffectée, l'avis des Services de la Ville de Gaspé a été sollicité et aucune objection n'a été soulevée;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité est propriétaire du lot 4 714 129, cadastre du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal accepte de vendre à M. Louis Prud'Hommeaux une parcelle de route désaffectée, constituée d'une partie du lot 4 714 129, cadastre du Québec, contigu au lot 4 470 596, cadastre du Québec, sans garantie et aux risques et périls de l'acquéreur, pour un prix de 100 \$, plus les taxes applicables.

QUE les frais d'arpentage et de notaire soient à la charge de l'acquéreur.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

QUE la résolution 05-06-38 soit abrogée à toute fin que de droit.

QUE l'acte de vente devra être signé avant le 31 décembre 2015.

RÉS. 15-08-34

MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION 15-05-04 –  
OUVERTURE DE SOUMISSIONS – FOURNITURE  
D'UN CAMION VACUUM 10 ROUES NEUF

CONSIDÉRANT la résolution 15-05-04 ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de modifier le second paragraphe des recommandations, soit l'imputation de la dépense au règlement 1238-14 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le second paragraphe des recommandations soit remplacé par celui-ci :

« QUE le montant soit imputé au règlement d'emprunt 1275-15. »

RÉS. 15-08-35

MODIFICATION DE LA RÉSOLUTION 15-06-67 –  
OUVERTURE DE SOUMISSIONS –  
FOURNITURE D'UNE NIVELEUSE

CONSIDÉRANT la résolution 15-06-67 ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de modifier le troisième paragraphe des recommandations, soit l'imputation de la dépense aux règlements 1269-15 et 1238-14 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Carmelle Mathurin,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le troisième paragraphe des recommandations soit remplacé par celui-ci :

« QUE le montant soit imputé au règlement d'emprunt 1238-14. »

RÉS. 15-08-36

REMPLACEMENT DU SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION  
DE L'ARÉNA ROSAIRE-TREMBLAY DE  
RIVIÈRE-AU-RENARD – DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE –  
PROGRAMME DE SOUTIEN AUX INSTALLATIONS  
SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES – PHASE III

CONSIDÉRANT QUE quatre échangeurs R-22/eau sont utilisés pour le refroidissement des compresseurs ;

CONSIDÉRANT QUE le système de réfrigération de l'aréna de Rivière-au-Renard utilise l'eau de l'aqueduc pour refroidir les compresseurs ;

CONSIDÉRANT QUE la quantité d'eau de l'aqueduc servant à refroidir les compresseurs et rejetée au drain municipal est estimée à plus de 48 000 000 de litres par an ;

CONSIDÉRANT QUE le réfrigérant R-22 ne sera plus disponible sous peu, et que surtout, il est de plus en plus dispendieux ;

CONSIDÉRANT l'étude de faisabilité préparée par la firme Kwatroo Consultants Inc. le 15 novembre 2013 ;

CONSIDÉRANT QUE l'analyse comparative nous démontre que le système de réfrigération à l'ammoniac est à privilégier étant donné que ce système est plus robuste, plus performant et offrant la meilleure valeur actuelle nette sur 20 ans ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de faire une demande d'aide financière dans le Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase III du ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le conseil municipal de la Ville de Gaspé autorise la présentation du projet de remplacement du système de réfrigération de l'aréna Rosaire-Tremblay de Rivière-au-Renard, au ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase III.

QUE soit confirmé l'engagement de la Ville de Gaspé à payer sa part des coûts admissibles au projet et à payer les coûts d'exploitation continue de ce dernier.

QUE la Ville de Gaspé désigne le directeur des Travaux publics comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

RÉS. 15-08-37

**ADOPTION DU RÉSUMÉ EXÉCUTIF DU PLAN D'AFFAIRES  
SOUTENANT LA MISE EN PLACE D'UN NOUVEAU  
LIEN MARITIME ENTRE HAVRE-SAINT-PIERRE,  
ANTICOSTI ET RIVIÈRE-AU-RENARD**

CONSIDÉRANT QUE les villes de Gaspé, Havre-Saint-Pierre et Anticosti, ainsi que la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ), ont accordé une aide financière la Corporation de Développement de Rivière-au-Renard pour la réalisation d'un plan d'affaires pour la mise en place d'un nouveau lien maritime entre les trois villes ;

CONSIDÉRANT QUE la firme Lemay+DAA stratégies a livré, au mois de juin, un résumé exécutif du plan d'affaires démontrant la rentabilité du projet à certaines conditions ;

CONSIDÉRANT QUE l'une de ces conditions est l'appui financier du gouvernement du Québec pour l'acquisition initiale du bateau, évaluée à 15 millions de dollars, afin de débiter les opérations du traversier sans aucune dette ;



CONSIDÉRANT QUE ce projet s'avérerait un moteur économique et touristique pour tout l'Est-du-Québec ;

CONSIDÉRANT QUE ce projet pourrait permettre la réalisation du plan d'aménagement récréotouristique de Rivière-au-Renard ;

CONSIDÉRANT QUE le gouvernement du Québec a récemment dévoilé sa Stratégie maritime et que le projet cadre parfaitement avec celle-ci ;

CONSIDÉRANT QU'un appui important sur le plan opérationnel et financier de la Société des traversiers du Québec (STQ) est requis pour la concrétisation du projet ;

CONSIDÉRANT QUE la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) devra être un partenaire majeur du projet.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal adopte officiellement le résumé exécutif du plan d'affaires pour la mise en place d'un nouveau lien maritime entre Havre-Saint-Pierre, Anticosti et Rivière-au-Renard.

QUE le Conseil municipal réitère son appui au projet et continue les démarches afin d'obtenir l'appui des différentes instances et organisations pour la réalisation du dossier.

QUE le Conseil municipal autorise le maire et le directeur général à signer toute demande de subvention pour la réalisation du projet.

RÉS. 15-08-38

#### ADOPTION DU RÈGLEMENT 1277-15

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil déclarent avoir reçu copie du présent règlement deux jours juridiques avant ce jour, en avoir fait la lecture, en dispensent la lecture et de ce fait selon l'article 356 de la Loi sur les cités et villes, il n'est pas requis d'en faire publiquement la lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le règlement portant le numéro 1277-15, règlement amendant le règlement 1190-12 règlement concernant la circulation et le stationnement et remplaçant les règlements 1032-08, 1036-08, 1056-09 et 1168-11, en modifiant l'annexe R, soit adopté.

RÉS. 15-08-39

#### ACCEPTATION PROCÈS-VERBAL COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME RÉUNION DU 5 AOÛT 2015

IL est proposé par la conseillère Carmelle Mathurin,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 5 août 2015 soit accepté avec ses recommandations.

RÉS. 15-08-40

#### AJOUT DE DOS D'ÂNE – RUE DU PARC

CONSIDÉRANT la demande reçue pour la mise en place de dos d'âne sur la rue du Parc dans le quartier #2;

CONSIDÉRANT QUE cette demande respecte les critères d'acceptation pour l'installation de dos d'âne sur les voies publiques adoptés par la résolution 02-06-21 (politique – critères décisionnels dos d'âne et signalisation préventive);

CONSIDÉRANT QU'il y a la présence d'une garderie reconnue sur cette rue;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal accepte la mise en place de dos d'âne dans le secteur de la rue du Parc dans le quartier #2.

QUE cette autorisation de mise en place de dos d'âne soit révoquée advenant la fermeture de la garderie qui permet l'installation de ces infrastructures.

RÉS. 15-08-41

#### HOMMAGE À UN BÂTISSEUR DE GASPÉ : MONSIEUR FABIEN SINNETT

CONSIDÉRANT QUE monsieur Fabien Sinnett est récipiendaire de la médaille de l'Assemblée nationale du Québec ;

CONSIDÉRANT QUE monsieur Sinnett a contribué et contribue encore à protéger et à mettre en valeur l'histoire et le patrimoine de la municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE monsieur Sinnett est à l'origine de plusieurs projets d'envergure à Gaspé, notamment : le parcours patrimonial, le livre Gaspé, au fil du temps et la construction du projet Gaspé, berceau du Canada sur la pointe O'hara ;

CONSIDÉRANT QU'IL s'est impliqué toute sa vie dans différents organismes du milieu autant culturels que sportifs, en plus d'avoir été un entrepreneur important de la Ville ;

CONSIDÉRANT l'importance des réalisations dont il a été l'instigateur et que celles-ci auront des retombées qui rejaillissent et qui rejailliront encore longtemps sur la Ville de Gaspé ;

CONSIDÉRANT l'ensemble de l'œuvre de monsieur Fabien Sinnett;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE LE Conseil municipal témoigne de sa reconnaissance envers l'œuvre de monsieur Fabien Sinnett.

QUE LE Conseil municipal remercie monsieur Fabien Sinnett pour sa persévérance et ses efforts à faire connaître la riche histoire de notre ville.

RÉS. 15-08-42

OCTROI CONJOINT D'UN MANDAT À LA FIRME  
LEMAY+DDA POUR L'ACCOMPAGNEMENT  
DES MUNICIPALITÉS DANS LA RECHERCHE  
DE FINANCEMENT ET D'APPUI DES DIFFÉRENTS  
PARTENAIRES POUR LA MISE EN PLACE D'UN  
NOUVEAU LIEN MARITIME ENTRE HAVRE-SAINT-PIERRE,  
ANTICOSTI ET RIVIÈRE-AU-RENARD

CONSIDÉRANT QUE les villes de Gaspé, Havre-Saint-Pierre et Anticosti, ainsi que la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ), ont accordé une aide financière la Corporation de Développement de Rivière-au-Renard pour la réalisation d'un plan d'affaires pour la mise en place d'un nouveau lien maritime entre les trois villes ;

CONSIDÉRANT QUE la firme Lemay+DAA stratégies a livré, au mois de juin, un plan d'affaires complet et un résumé exécutif de celui-ci démontrant la rentabilité du projet à certaines conditions ;

CONSIDÉRANT QUE le gouvernement du Québec a récemment dévoilé sa Stratégie maritime et que le projet cadre parfaitement avec celle-ci ;

CONSIDÉRANT QU'un appui important sur le plan opérationnel et financier de la Société des traversiers du Québec (STQ) est requis pour la concrétisation du projet ;

CONSIDÉRANT QUE la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) devra être un partenaire majeur du projet ;

CONSIDÉRANT QUE Développement économique Canada (DEC) pourrait également s'avérer un partenaire majeur du projet ;

CONSIDÉRANT QUE les prochaines étapes à franchir requièrent une expertise externe afin de faire du démarchage auprès des différentes instances et organismes partenaires ;

CONSIDÉRANT QU'IL est nécessaire de créer une entité regroupant les trois municipalités pour faciliter les démarches auprès des instances gouvernementales ;

CONSIDÉRANT les connaissances acquises pour ce projet par la firme Lemay+DAA ;

CONSIDÉRANT QU'UNE proposition de services professionnels a été soumise aux trois municipalités partenaires du projet pour les accompagner dans les démarches ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal autorise le financement de la part de la Ville de Gaspé d'un mandat qui sera négocié avec la firme Lemay+DAA.

RÉS. 15-08-43

DEMANDE DE CONGÉ SANS SOLDE  
DU DIRECTEUR DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

CONSIDÉRANT QUE, selon l'article 14.3 du guide de gestion du personnel cadre 2015-2019, avant d'autoriser ou non un congé sans solde demandé pour un employé cadre, la direction générale analysera chaque situation individuellement en tenant compte de la capacité de la Ville et des impacts sur le fonctionnement de l'organisation ;

CONSIDÉRANT QUE le directeur des Loisirs et de la Culture a fait une demande de congé sans solde d'une durée d'un an, soit du 20 septembre 2015 au 17 septembre 2016 ;

CONSIDÉRANT les diverses discussions avec le conseil municipal ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE le Conseil municipal refuse la demande de congé sans solde du directeur des Loisirs et de la Culture, et ce, pour la période du 20 septembre 2015 au 17 septembre 2016.

RÉS. 15-08-44

DEMANDE DE CONGÉ SANS SOLDE

CONSIDÉRANT QUE, selon l'article 12.8.1.1 de la convention collective, une personne salariée régulière peut faire la demande d'un congé sans solde et que l'employeur ne peut refuser sans motif valide ;

CONSIDÉRANT QUE la personne salariée portant le numéro 11-0373 a fait une demande de congé sans solde et que celle-ci ne respecte pas les conditions émises dans la section 12.8 de la convention collective en vigueur ;

CONSIDÉRANT toutefois que ce sans solde permettrait à l'employé concerné d'accumuler des heures afin d'obtenir, si possible, des cartes de compétence comme électricien;

CONSIDÉRANT que la demande de congé sans solde est pour une période de 12 mois à compter du 30 août 2015 ;

CONSIDÉRANT que la personne salariée portant le numéro 11-0373 est titulaire d'un poste de journalier saisonnier d'été ;

CONSIDÉRANT la volonté de l'employeur se sécuriser le remplacement de de poste, s'il y a lieu, pour la saison 2016 ;

CONSIDÉRANT la recommandation de la direction générale et du directeur des Travaux publics, à l'effet d'accorder en partie le congé sans solde ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Carmelle Mathurin,

ET résolu à l'unanimité,

QUE LE Conseil municipal accepte la demande de congé sans solde de la personne salariée portant le numéro 11-0373, mais uniquement pour la période du 30 août 2015 au 30 avril 2016.

QUE la personne salariée soit informée que, si elle désire mettre fin à son congé sans solde avant cette date, elle doit aviser l'employeur, par écrit, au moins 45 jours à l'avance.

RÉS. 15-08-45

#### OCTROI D'UN MANDAT POUR LA RESTAURATION DES FENÊTRES DU MANOIR LEBOUTILLIER

CONSIDÉRANT la confirmation de la participation financière du ministère de la Culture et des Communications au projet de restauration des fenêtres du Manoir LeBoutillier ;

CONSIDÉRANT la proposition d'honoraires de l'entreprise Vachon et Roy architectes pour la première phase du projet (relevé des fenêtres et lucarnes, préparation des plans et devis, transmission des documents exigés par le Ministère, coordination durant la période de soumission, analyse des soumissions) pour un montant de 6 400 \$ plus les taxes applicables ;

CONSIDÉRANT l'urgence de réaliser les travaux de restauration des fenêtres à l'automne 2015 afin d'assurer l'intégrité du bâtiment et des collections qu'il abrite ;

CONSIDÉRANT la résolution 15-02-60, laquelle confirme la participation financière de la Ville de Gaspé à la réalisation de travaux au Manoir LeBoutillier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Nelson O'Connor,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé octroi le mandat à l'entreprise Vachon et Roy architectes pour la réalisation de la première phase du projet tel que décrit ci-dessus, pour un montant de 6 400 \$ plus les taxes applicables.

QUE la dépense soit imputée au règlement d'emprunt 1220-13.

RÉS. 15-08-46

#### UNITÉS MOBILES TEMPORAIRES POUR LA VÉRIFICATION OU DÉBOSSELAGE D'AUTOMOBILES SUITE À L'ÉPISODE DE GRÊLE SURVENU LE 28 JUILLET DERNIER

CONSIDÉRANT QUE le 28 juillet 2015 un épisode de grêle est survenu sur une partie de la Ville de Gaspé;

CONSIDÉRANT QUE cet événement a causé de nombreux bris de véhicules sur le territoire;

CONSIDÉRANT QUE de nombreuses compagnies d'assurance ont contacté le service de l'Urbanisme, Aménagement du territoire et Environnement pour connaître les différentes possibilités;

CONSIDÉRANT QUE parmi les options envisagées par certaines compagnies d'assurance nous retrouvons celle d'installer une unité mobile en toile temporaire sur des terrains de la Ville de Gaspé ou sur des terrains privés;

CONSIDÉRANT QUE l'usage d'atelier de réparation automobile est un usage légiféré par le règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QUE l'installation d'unité mobile comporte des matériaux prohibés en regard du règlement de zonage;

CONSIDÉRANT la situation exceptionnelle relative à cet épisode de grêle;

CONSIDÉRANT la demande importante de réparation automobile et l'urgence d'agir;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ghislain Smith,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé avise les diverses compagnies d'assurance qu'elle ne mettra pas à la disposition de ces dernières des terrains ou des infrastructures lui appartenant pour l'installation d'unités mobiles temporaires de vérification ou débosselage automobile.

QUE la Ville de Gaspé informe les compagnies d'assurance que jusqu'au 1er novembre 2015, elle tolérera les installations temporaires de vérification ou débosselage automobiles suivantes :

- qui seront situées dans les zones industrielles et accompagneront un bâtiment principal existant;
- qui seront situées en dehors des zones industrielles, mais qui accompagneront des usages d'atelier de réparations ou concessionnaires automobiles déjà présentes sur le territoire.

QUE, toutefois, ces installations temporaires devront respecter les exigences du ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques et ne devront pas causer de bruits, poussières et autres types de contamination.

RÉS. 15-08-47

ACQUISITION D'UNE PARCELLE DE TERRAIN  
(RUE SAMUEL) – MONSIEUR CLÉMENT DUFRESNE

CONSIDÉRANT QUE l'emprise de la rue Samuel empiète sur une partie du lot 2 734 310, cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 213 m<sup>2</sup>, propriété de monsieur Clément Dufresne ;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de régulariser le tout ;

CONSIDÉRANT l'offre du propriétaire pour régulariser ce dossier pour un montant de 1 800 \$ ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Réginald Cotton,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la Ville de Gaspé procède à l'acquisition d'une partie du lot 2 734 310, cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 213 m<sup>2</sup>, propriété de monsieur Clément Dufresne pour un montant de 1 800 \$.

QUE le mandat de préparer l'arpentage requis soit confié à M. Gérard Joncas, arpenteur-géomètre.

QUE le mandat de préparer l'acte requis soit confié à Me Marie-Christine Côté, notaire.

QUE le Maire et la Greffière soient autorisés à signer les documents requis.

QUE la dépense pour l'acquisition du terrain soit imputée au règlement 1098-10.

QUE les frais d'arpentage soient imputés au poste budgétaire 02-190-00-459.

QUE les frais de notaire soient imputés au poste budgétaire 02-140-00-412.

RÉS. 15-08-48

#### FERMETURE DE LA SÉANCE

À 20 h 30, aucune question n'étant posée, il est proposé par la conseillère Aline Perry,

ET résolu à l'unanimité,

QUE la séance soit fermée.

---

MAIRE

---

GREFFIÈRE